



## Pe calea ridicării nivelului tehnic în industria textilă

Industria noastră textilă, ramură importantă a industriei bunurilor de consum, cunoaște o continuă dezvoltare.

Ing. NICOLAE POPA  
adjunct al ministrului Industriei ușoare

decit la războaiele de țesut mecanice.

Marea majoritate a colectivelor de muncitori, ingineri și tehnicieni din întreprinderile textile folosesc cu precizie și în mod corespunzător noile utilaje, ceea ce se concretizează în rezultatele pe care le obțin în creșterea productivității muncii, în prelucrarea în produse superioare a materiilor prime naturale și sintetice, în ridicarea continuă a nivelului calitativ al produselor. Colectivul Fabricii de postav-Buhuși a realizat pe noile utilaje ale filaturii fire plectănate (din fibre chimice) în amestec cu colofibră și lână (din țară) de bună calitate. Cu bune rezultate sunt folosite utilajele noi la fabricile „Partizanul roșu” Brașov, „Teba” Arad, „Uzinele textile” Galați, „Tricotajul roșu” din București și în multe alte întreprinderi, unde se realizează indici înalți de utilizare și, odată cu aceasta, produse de calitate mult îmbunătățită.

Printr-o măsură tot mai mare a cercetelor crescânde ale oamenilor muncii, gineri și tehnicieni din întreprinderile textile folosesc cu precizie și în mod corespunzător noile utilaje, ceea ce se concretizează în rezultatele pe care le obțin în creșterea productivității muncii, în prelucrarea în produse superioare a materiilor prime naturale și sintetice, în ridicarea continuă a nivelului calitativ al produselor.

Printr-o măsură tot mai mare a cercetelor crescânde ale oamenilor muncii, gineri și tehnicieni din întreprinderile textile folosesc cu precizie și în mod corespunzător noile utilaje, ceea ce se concretizează în rezultatele pe care le obțin în creșterea productivității muncii, în prelucrarea în produse superioare a materiilor prime naturale și sintetice, în ridicarea continuă a nivelului calitativ al produselor.

Printr-o măsură tot mai mare a cercetelor crescânde ale oamenilor muncii, gineri și tehnicieni din întreprinderile textile folosesc cu precizie și în mod corespunzător noile utilaje, ceea ce se concretizează în rezultatele pe care le obțin în creșterea productivității muncii, în prelucrarea în produse superioare a materiilor prime naturale și sintetice, în ridicarea continuă a nivelului calitativ al produselor.

Printr-o măsură tot mai mare a cercetelor crescânde ale oamenilor muncii, gineri și tehnicieni din întreprinderile textile folosesc cu precizie și în mod corespunzător noile utilaje, ceea ce se concretizează în rezultatele pe care le obțin în creșterea productivității muncii, în prelucrarea în produse superioare a materiilor prime naturale și sintetice, în ridicarea continuă a nivelului calitativ al produselor.

Printr-o măsură tot mai mare a cercetelor crescânde ale oamenilor muncii, gineri și tehnicieni din întreprinderile textile folosesc cu precizie și în mod corespunzător noile utilaje, ceea ce se concretizează în rezultatele pe care le obțin în creșterea productivității muncii, în prelucrarea în produse superioare a materiilor prime naturale și sintetice, în ridicarea continuă a nivelului calitativ al produselor.



Cartierul Baltă Albă din Capitală, astăzi

(Foto: Agerpres)

## Actualitatea

### Rulmenți de bună calitate peste plan

**BIRLAD** (coresp. „Științei”). — Colectivul Fabricii de rulmenți din Birlad a încheiat și luna iulie cu succese însemnate în producție: metalurgii de aici au realizat 1.789 rulmenți peste plan ca rezultat al desfășurării unei vie întreceri socialiste. Controlul tehnic de calitate a stabilit că acești rulmenți au o calitate ireproșabilă. Cu acest număr realizat peste plan de la începutul anului și până în prezent este de 12.230 bucăți.

### Vas lansat la apă

**CONSTRUCTORII** navali din Tur-nu Severin au lansat la apă, înainte de termen, un nou tanc petrolifer de 1.390 tone. La construcția vasului au fost folosite procedee tehnologice moderne, care au dus la creșterea productivității muncii.

### Locuințe noi

Pentru chimiiști de pe Valea Troișului, constructorii de locuințe din cadrul șantierului nr. 3 de la Onești au terminat încă 200 de apartamente. Comisia de recepție a dat calificative bune în ce privește calitatea acestor locuințe. Construite cu ajutorul cotrașilor glesante, atât apartamentele cât și casele scărilor au fost bine finisate.

De asemenea, în cartierul Ceair din orașul Pitești au fost date în folosință blocuri numărând 180 de apartamente. Într-un stadiu de finisaj avansat se află alte blocuri având 300 de apartamente. Cele mai bune rezultate în executarea timp a lucrărilor au obținut echipa de zidari condusă de Dumitru Angelescu, cea de instalații electrice în fruntea căreia se află Ion Eftimie și echipele de dulgheri și betonisti conduse de Gheorghe Marin, respectiv Marin Chișu.

### Pe micul ecran

#### Transmisie de la Moscova

Azi, în jurul orei 15,15, postul de televiziune București va transmite de la Moscova, prin intervenție, solemnitatea semnării Tratatului între Uniunea Sovietică, S.U.A. și Marea Britanie, privind la interzicerea experimenților cu arma nucleară în atmosferă, în spațiul cosmic și sub apă.

### FESTIVALUL FILMULUI ROMÂNESC LA SATE

**BRAȘOV** (coresp. „Științei”). — Ieri, la 32 de cinematografe sătești, printr-o mare de la comuna Daneș, Altina, Poarta și altele din regiunea Brașov, s-a deschis festivalul filmului românesc.

### În Capitală

#### S-a încheiat liza orășenească a celui de-al VII-lea concurs artistic

Duminică s-a încheiat liza orășenească — oraș și sate. Timp de București — din prima etapă a celui de-al VII-lea concurs al formațiilor de amatori — muzicale, coregrafice și brigăzi ar-

tistice de agitație de la de cultură și ale tinereții, cooperativelor meșteșugărești și căminilor culturale din orașul București.

(Agerpres)

## Festivități cu prilejul „Zilei Marinei” R. P. Române

Cu prilejul „Zilei Marinei” R. P. Române, duminică 4 august, la Constanța, pe litoral și în porturile dunărene au avut loc festivități, demonstrații și concursuri marine.

Seara, la Palatul sporturilor din Constanța a fost prezentat un program de cîntece și dansuri românești.

La spectacol au asistat tovarășii Gheorghe Gheorghiu-Dej, Ion Gheorghe Maurer, Alexandru Moghioroș, Alexandru Birlădeanu, Leonte Răutu, Leontin Sălăjan, Mihai Dalea, Gheorghe Gaston Marin, Vasile Vilcu, prim-secretar al Comitetului regional Dobrogea al P.M.R., Petre

Ionescu, președintele Comitetului executiv al Sfatului popular regional Dobrogea, și alte persoane oficiale.

Au asistat, de asemenea, secretarul pentru agricultură al S.U.A., Orville Freeman, cu soția, și persoanele care îl însoțesc, precum și William Crawford, ministrul S.U.A. în R. P. Române.

Și-au dat concursul formațiile artistice ale Ansamblului Ministerului Forțelor Armate, Orchestra populară „Briulețul” și formația artistică ostășească „Albatrosul”.

Spectacolul, la care au asistat peste 2.500 de spectatori, s-a bucurat de un frumos succes.

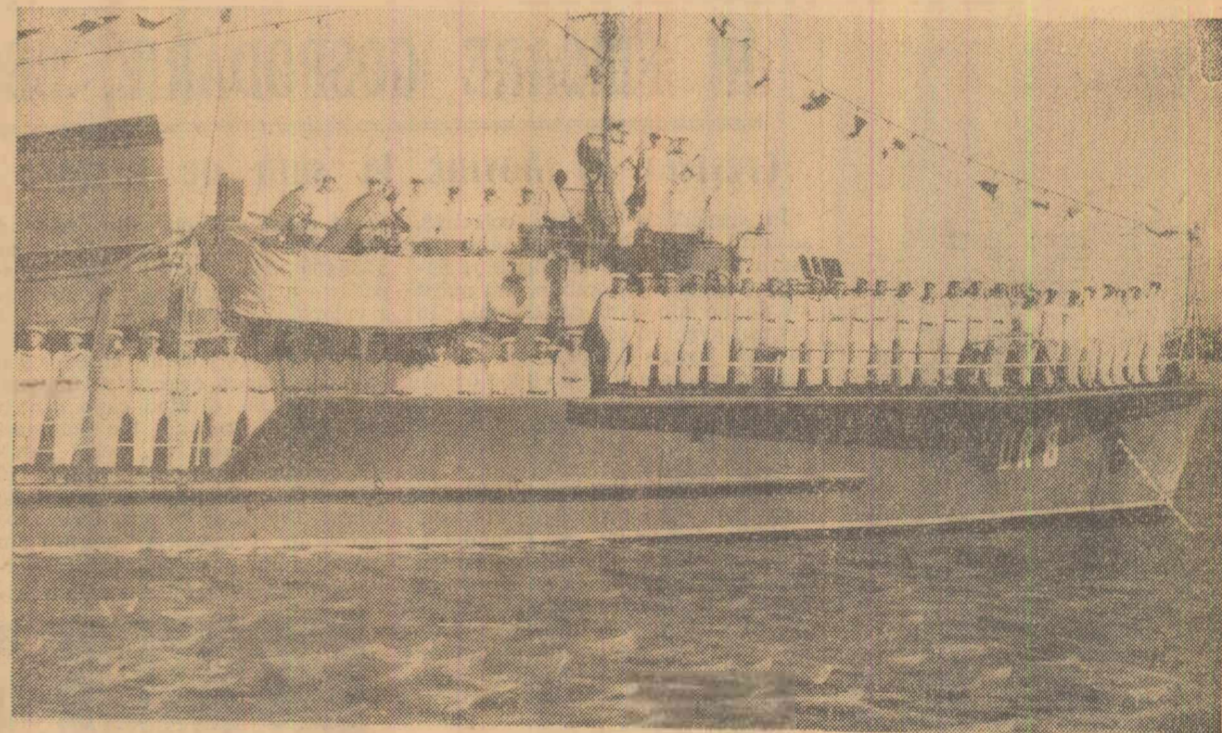
(Agerpres)

## SĂRBĂTOARE ÎN PORT

Ieri, Mergalia a îmbrăcat haină festivă. Navele militare aflate în rădă au ridicat pavilionul și marea pavoz, iar pe digul de larg flutură stegulele multicolore. Mil de oameni ai muncii aflat la odihnă în stațiunile de pe litoral au venit să asiste la manifestările prilejuate de tradiționala sărbătoare marinărească, umplind până la refuz digul de la intrarea portului.

Navele păstrează o aliniere perfectă. Pe punți — marinarul destoinic al flotei noastre militare.

La ora 9, se deschide festivitatea. Unitățile de dragoare de rădă comandată de căpitanul de rangul III Ion Mușat — fruntaș în pregătirea militară și politică — și este înmănat Steagul Roșu al C.C. al U.T.M. Numeroși ofițeri, subofițeri și militari în termen au fost distinși cu Diplome de onoare ale C.C. al U.T.M. și ale Comitetului regional U.T.M. Dobrogea pentru merite deosebite în activitatea lor.



Ieri, cu prilejul sărbătorii Zilei Marinei

Generalul locotenent Ion Ioniță, adjunct al ministrului forțelor armate ale R.P. Române, și contramiralul Gheorghe Sandu, comandantul marinei militare, trac în revistă navele militare aflate în avanpost. La bordul navei-comandant se aflau reprezentanți ai organelor locale de partid

care coboară în adîncul mării. Alunecînd în oglinda apei, se întrec în continuare concurenții de la bărcile cu rame.

Într-o formație perfectă înolțorii înscriu cu trupurile lor pe lucrul apei inițiale „P.M.R. — R.P.R.”. Milie de spectatori răsplătesc cu vîl aplauze spectacolul prezentat de formația artistică a ostașilor „Albatrosul”.

La ceasurile amurgului, Neptun își lă rămas bun de la mîile de spectatori prezenți la festivitatea prilejuită de „Ziua Marinei”.

„E seară. În port au răsărit adevărate constelații. Navele își arînd marea pavoz electric. Sărbătorirea „Zilei Marinei” continuă pînă noaptea, firzî prin canalele bărcilor. Pe cer se deschid necontenit buchețele multicolore ale artificilor.

MIHAI VASILE  
coresp. „Științei”

## Lucrările agricole de vară la timpul optim

### La treier și arături

**BACĂU** (coresp. „Științei”). — Pe ogoarele raionului Roman s-a lucrat intens și în cursul zilei de ieri. Sprijiniți de mecanizatori, colectivii au continuat în ritm susținut treierul și arăturile adînci de vară și însămîntarea culturilor furajere.

Datorită folosirii întregii capacități a balozelor și combinelor, ca și bune organizări a muncii, colectivii din comuna Budești au terminat ieri treierul. Bine s-a desfășurat această lucrare și în comuna Porcești, Butnărești etc.

O parte din tractoarele S.M.T. Roman au lucrat la

executarea arăturilor adînci de vară și la însămîntarea diferitelor culturi furajere. Brigada de tractoriști condusă de Constantin Toma care lucrează pe ogoarele gospodăriei colective din Botești a executat pînă ieri aproape 250 hectare arături din care 60 hectare au fost însămîntate cu culturi duble. Mecanizatorii care deservesc gospodăria colectivă din Bozieni au lucrat și ei cu întreaga capacitate a tractoarelor și mașinilor. Pînă acum ei au arat 150 hectare din care 130 hectare au fost însămîntate cu culturi furajere.

### Însilozează furaje

**BAILEȘTI** (coresp. „Științei”). — În numeroase gospodării colective din raionul Băilești se lucrează intens la însilozearea furajelor. Colectivii din Galicea Mare, Rudari, Rastu și din alte comune, cu sprijinul mecanizatorilor din S.M.T. însilozează zilnic cîte 10-15 tone furaje. În numai 6 zile, de exemplu, gospodă-

riile colective din cuprinsul acestui raion au însilozat 4.735 tone furaje.

La însilozare se lucrează și în gospodăriile colective din raioanele Calafat, Căraia, Segarcea și Vinju Mare. Pînă în prezent, în regiunea Oltenia au fost însilozate pentru iarnă 23.290 tone diferite furaje.

### Pentru recolta viitoare

**DEVA** (coresp. „Științei”). — În numeroase gospodării colective din raioanele Sebeș, Orăștie, Alba și altele secerișul și treieratul grîului s-au terminat. Colectivii și mecanizatorii și-au îndreptat eforturile spre efectuarea arăturilor adînci pe suprafețe cât mai mari.

Această situație nu este însă caracteristică pentru

întreaga regiune. În raioanele Iliș, Hateg, Hunedoara și Brad s-au făcut arături adînci pe mai puțin de 20 la sută din suprafețele prevăzute. Este necesar ca în aceste raioane să se acorde mai multă atenție executării arăturilor adînci de care depinde în mare măsură sporirea producției la ha în anul viitor.

## Primirea de către tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej a secretarului pentru agricultură al S.U.A.

Președintele Consiliului de Stat al R. P. Române, Gheorghe Gheorghiu-Dej, a primit duminică 4 august pe secretarul pentru agricultură al S.U.A., Orville Freeman, împreună cu soția.

Ospetele a fost însoțit de ministrul S.U.A. în R. P. Române, William Crawford.

La întrevvedere au participat Ion Gheorghe Maurer, Alexandru Moghioroș, Alexandru Birlădeanu, Mihai Dalea, Gheorghe Gaston Marin, Bucur Schiopu, prim-vicepreședintele al Consiliului Superior al Agriculturii, și Mircea Malița, adjunct al ministrului afacerilor externe.

La întrevedere au participat Ion Gheorghe Maurer, Alexandru Moghioroș, Alexandru Birlădeanu, Mihai Dalea, Gheorghe Gaston Marin, Bucur Schiopu, prim-vicepreședintele al Consiliului Superior al Agriculturii, și Mircea Malița, adjunct al ministrului afacerilor externe.

În seara aceleiași zile vicepreședintele Consiliului de Miniștri al R. P. Române, Alexandru Moghioroș, a oferit în cinstea d-lui O. Freeman și a soției sale o masă pe terasa hotelului „Internațional” de la Mamaia.

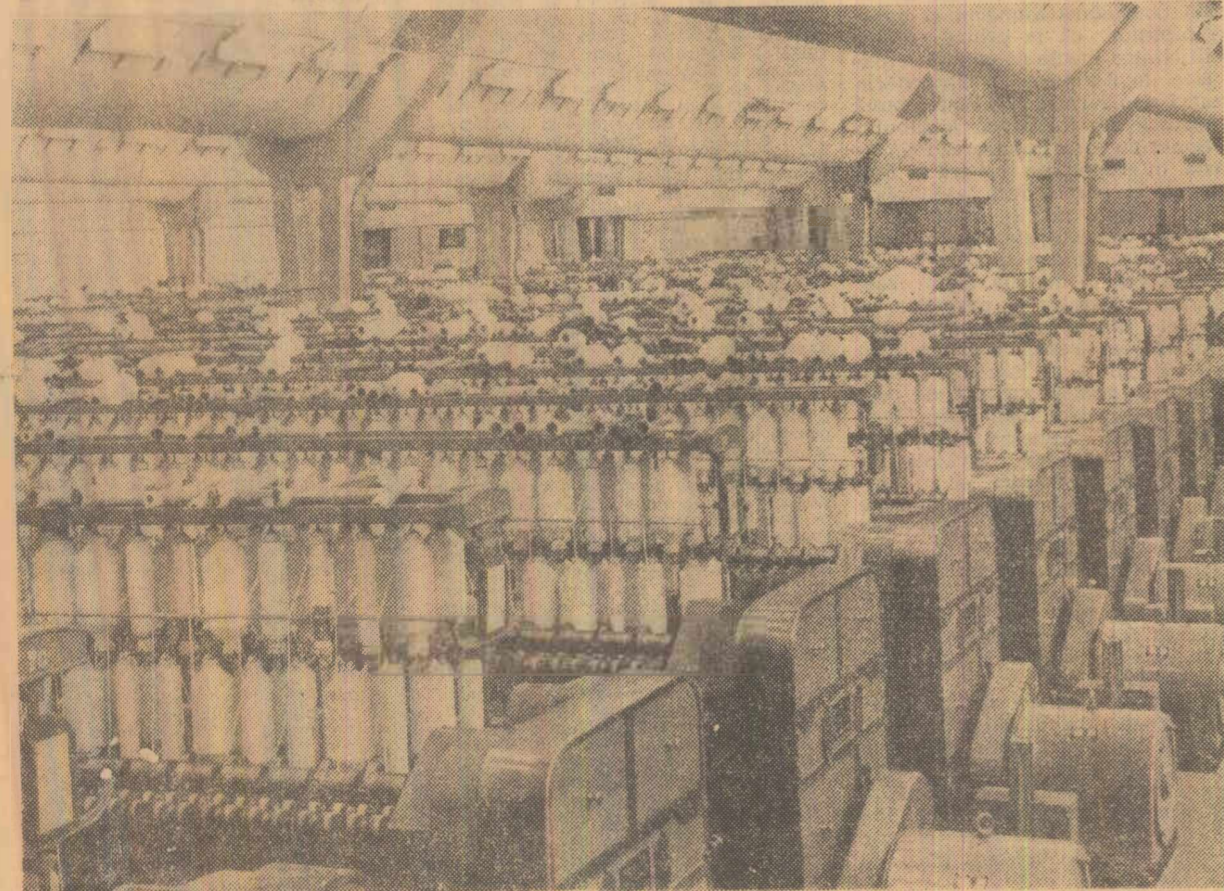
Au participat Mihai Dalea, pre-

ședintele Consiliului Superior al Agriculturii, Nicolae Giosan și Bucur Schiopu, prim-vicepreședinte al Consiliului Superior al Agriculturii, Gheorghe Rădoi, șeful Departamentului construcțiilor de mașini din Ministerul Metalurgiei și Construcțiilor de mașini, Mircea Malița, adjunct al ministrului afacerilor externe, Petre Ionescu, președinte al Comitetului executiv al Sfatului popular regional Dobrogea, cercetători științifici în domeniul agriculturii din regiunea Dobrogea, ziaristi romîni și americani.

De asemenea, au participat ministrul S.U.A. în R. P. Române, William Crawford, precum și specialiștii în agricultură care însoțesc pe secretarul pentru agricultură al S.U.A.

Masa s-a desfășurat într-o atmosferă cordială.

(Agerpres)



În modernă hală de ringuri de la „Filatura românească de bumbac din Capitală”

(Foto: M. Andreescu)



### Inițiativă, interes, spirit gospodăresc

Multe scrisori sosite la redacție de la corespondenții voluntari și cititori ne poartă prin diferite orașe ale țării, aducând vești despre zeci de blocuri de locuințe, magazine, cinematografe și alte construcții social-culturale terminate și date de curând în folosință.

Alături de constructori, la înfrumusețarea orașelor participă și cititori ne poartă prin diferite orașe ale țării, aducând vești despre zeci de blocuri de locuințe, magazine, cinematografe și alte construcții social-culturale terminate și date de curând în folosință.

doar câteva mii de locuitori. Valoarea lucrărilor de înfrumusețare a orașului efectuate în primele șase luni ale anului — aflăm din scrisorile corespondenților voluntari I. Rotărescu — depășește suma de 757 000 lei. Locuitorii orașului Tg. Mureș și din comunele subordonate — ne scrie corespondentul voluntar Emil Horváth — au executat lucrări gospodărești în valoare de 4 102 330 lei! Acest rezultat se datorește bunei organizări a întrecerii „pentru cea mai frumoasă circumscripție”, „pentru cea mai frumoasă parcuri și zone verzi în cartiere. Numeroase asemenea lucrări — ne scriu corespondenții voluntari Gh. Căpitan, Al. Rezea, C. Goran, I. Marin și M. Barcan — au fost efectuate în ultimul timp în orașele Anina, Rm. Vilcea, Cimpina, Brăila și Balș. Pe străzile orașului Balș — ne informează corespondentul voluntar M. Barcan — au fost plantate anul acesta peste 50 000 de flori. Prin munca patriotică s-a amenajat un parc; s-au creat spații de joacă pentru copii, s-a deschis un bufet și o grădiniță de vară.

Asemenia lucrări schimbă nu numai aspectul străzilor, cartierelor, ci contribuie și la realizarea unor economii însemnate de fonduri bănești care pot fi folosite cu mai multă eficiență. Locuitorii orașului minier Anina — ne informează corespondentul voluntar Gh. Căpitan — au reparat mai multe străzi, au mărit suprafața spațiilor verzi cu încă 4 500 mp, au plantat 5 000 de puieți. Ca și Anina, orașul Broșca numără

Si în comune se înfăptuiesc în fiecare an importante lucrări gospodărești. Din diferite colțuri ale țării sosesc scrisori despre noi construcții social-culturale și alte obiective de interes obșteșc, realizate prin contribuția voluntară, bănească și în muncă, a locuitorilor. În comuna Tepești, raionul Oltețu — ne scrie corespondentul voluntar M. Marin — a fost terminat un nou local de școală. Începând din toamnă, vor începe într-o școală nouă și elevii din satul Voiniceni, raionul Tg. Mureș — ne anunță corespondentul voluntar O. Fodor. Corespondentul voluntar N. Pirvu ne informează des-

pre noile construcții pe care le ridică în acest an locuitorii din satele comunei Obreja, raionul Caransebeș: în laz — o școală, la Var — un cămin cultural, în Obreja un magazin universal și o baie publică. Pe lângă noile construcții social-culturale, în multe sate și comune — aflăm din scrisorile corespondenților voluntari D. Coșos, M. Donefșchi, O. Jereza, C. Cristea, C. Sălcea, D. Laurentiu, A. Rață ș.a. — colectivitățile participă la lucrări de electrificare și radioficare, de refacere a drumurilor și străzilor, de întreținere și reparare a școlilor și căminelor culturale.

Citeva scrisori ne semnalează cazuri când unele sfaturi populare nu acordă sprijinul cuvenit propunerilor și inițiativelor locale. Anul trecut

cut — se arată într-o scrisoare semnată de mai mulți cetățeni — s-au făcut unele lucrări de modernizare a străzii Aurel Șetu din Bacău. O porțiune din stradă a rămas însă fără trotuar. Locuitorii au hotărât să termine această lucrare cu posibilitățile lor. Au solicitat sprijin tehnic din partea Sfatului popular orașesc pentru executarea lucrării. Nu le-au primit. Rezultatul: lucrările au fost prost executate. Acum se târăgănează remedierea lor.

Uneori inițiativa rezolvarea unor sesizări și propuneri făcute de deputați și cetățeni. Așa se explică de ce Sfatul popular al orașului Buzău nu a luat din timp măsuri pentru amenajarea spațiilor din jurul unor blocuri noi de locuințe date în folosință. Ni s-a semnalat, de asemenea, că sfaturile populare ale comunelor Fieni, raionul Tirgoșite, și Grajduri, raionul Iași, nu se îngrijesc de repararea căminului cultural, de buna gospodărire a materialelor destinate extinderii rețelei electrice.

Sesizările și propunerile gospodărești ale locuitorilor de la oraș și sate, care privește dincolo de gardul proprietății lor, sunt o expresie a inițiativii și interesului pentru treburile obștești, a dorinței lor de a-și vedea localitățile cât mai frumoase, cât mai bine întreținute și gospodărite. Ele constituie în același timp un important mijloc de îmbunătățire a activității gospodărești a sfaturilor populare care trebuie să le acorde toată atenția.

D. TIRCOB

Cooperatorii de la „Arta aplica-tă” din Capitală produc nenumărate obiecte de artizanat. În fotografie: Aspect de la secția de împletit răchită. (Foto: Agerpres)

### SESIUNE TEHNICO-ȘTIINȚIFICĂ ÎN UZINA

BRASOV (cosp. „Științei”). — Simbătă a avut loc la uzinele „Hidromecanica” din Brașov sesiunea tehnico-științifică a inginerilor și tehnicienilor. Aici au fost prezentate referate și comunicări în legătură cu îmbunătățirea caracteristicilor funcționale și tehnice ale motoarelor, transmisile hidraulice elastice și avansatele lor, elementele de automatizare și determinarea a erorilor de prelucrare a mașinilor-unelte cu comenzi hidraulice și altele. Pe marginea acestor referate s-au purtat discuții.

### Noi unități de prestări de servicii

TG. MUREȘ (cosp. „Științei”). — Numărul unităților din cadrul unității regionale „Cooperatifei” meșteșugărești este în continuă creștere. La Toplița s-a dat în folosință un complex de servicii cuprinzând atelier de croitorie, de încălziminte, frizerie și coafură, foto, precum și magazin pentru desfacerea obiectelor de artă populară. În ultimul timp, la Reghin, Singeorgiu de Pădure, Cristur, Vlahița etc. au luat ființă 44 de noi unități, printre care ateliere de îmbrăcăminte de comandă pentru copii și adulți, cearșnicării etc. S-a extins și rețeaua unităților de prestare la sate. În prezent în mediul rural funcționează 215 unități: cismării, cojocării, frizerii, croitorii etc. Pînă la sfârșitul anului numărul acestora va spori cu încă 30 de unități.

## Carnet cultural

### Concurs și festival de muzică ușoară

După cum s-a mai anunțat, între 25-30 august, la Mamaia, va avea loc festivalul de muzică ușoară organizat de Consiliul Muzicii din Comitetul de Stat pentru Cultură și Artă. Precedat de un concurs de creație, festivalul va constitui o trecere în revistă a celor mai bune formații și soliști care vor prezenta publicului lucrări create în aceste ani.

La Consiliul muzicii s-au primit vara acesteia numeroase lucrări inspirate din realitatea nouă a țării, în cadrul concursului de creație de muzică ușoară românească. În prima etapă a concursului au trimis lucrări compozitori și autori de texte, membri și membri ai uniunilor de creație, creatorii tineri și vinturii din întreaga țară.

Recent s-a întrunit juriul format din personalități artistice, reprezentanți ai Consiliului muzicii, Uniunii Compozitorilor, Uniunii Scriitorilor, Radioteleviziunii și Uniunii Tineretului Muncitor, care a făcut prima selecție a lucrărilor prezentate la concurs. Din cele 443 de lucrări trimise au fost selectate 16:

„Cum e oare?”, muzica de Florin Amado Bogardo, versurile de Madelon Foculescu; „Cîntecul iubirii va trăi mereu”, muzica și versurile de Theodor Brău; „Te caut”, muzica de Florentina Delmar, versurile de Eugen Mirea; „E una, numai una”, muzica de Aurel Girovanu, versurile de Eugen Frunză; „Spre soare”, muzica de George Grigoriu, versurile de Angel Grigoriu și Romeo Iorgulescu; „Inelul invizibil”, muzica de Iancsy Körösy, versurile de Eugen Mirea; „O melodie dintr-o mie” și „De ce n-am găsi înșeriții”, muzica de H. Mălineanu, versurile de H. Negrin; „Înt-o noapte de masă”, muzica de Temistocle Popa, versurile de Mircea Block; „Zorile”, muzica de Temistocle Popa, versurile de Angel Grigoriu și Romeo Iorgulescu; „În tot ce e frumos pe lume”, muzica de Eli Roman, versurile de Aurel Felea și Șoaga Georgescu; „Ilustrate”, muzica de Radu Șerban, versurile de Constantin Cișcan; „Soarele e-n dragostea”, muzica de Dinu Șerbănescu, versurile de Aurel Felea; „Cîntă și dansează tineretea”, muzica de Eugen Tegger, versurile de Angel Grigoriu și Romeo Iorgulescu; „Oglinzițe măști”, muzica de Eugen Tegger, versurile de Ion Șerbănescu; „E senzațional”, muzica de Vasile Veselevsky, versurile de Constantin Cișcan.

Cintelele selectate de juriu vor fi prezentate în primă audiere în concert public — în a doua

etapă a concursului ce se va desfășura la sfârșitul acestui luni pe litoral — în cadrul festivalului de muzică ușoară. Concertele vor cuprinde pe lângă lucrările din concurs și altele piese de muzică ușoară românească create în ultimul an, precum și unele din cele mai cunoscute cîntece de muzică ușoară străină. Publicul va avea posibilitatea să-și spună părerea despre lucrările prezentate în primă audiere în fișele de anchetă ce se vor întocmi în acest scop. La Mamaia — precum și în magazinele de specialitate din alte localități — vor fi puse în vânzare partituri și discuri cu piesele selecționate de juriu.

Pregătirile pentru festivalul de muzică ușoară pe litoral sînt în toi. Orchestrele și soliștii au început repetițiile. La cele 5 concerte programate în cadrul festivalului își vor da concursul unul din cei mai cunoscuți soliști vocali și instrumentalii precum și orchestrele de muzică ușoară ale Radioteleviziunii, Electreorului, Teatrului „C. Tănase” și ale altor teatre de estradă din țară.

La sfârșitul festivalului, se vor acorda premiile pentru cele mai frumoase lucrări selecționate de juriu după prezentarea lor în concert public. Vor fi decernate Marele premiu al concursului de muzică ușoară acordat de Comitetul de Stat pentru Cultură și Artă, Premiul Uniunii Tineretului Muncitor, Premiul Uniunii Compozitorilor, precum și Premiul Uniunii Scriitorilor, Premiul Comitetului Radioteleviziunii și „Premiul litoralului” acordat de Comitetul executiv al Sfatului popular al orașului Constanta.

La sfârșitul festivalului, se vor acorda premiile pentru cele mai frumoase lucrări selecționate de juriu după prezentarea lor în concert public. Vor fi decernate Marele premiu al concursului de muzică ușoară acordat de Comitetul de Stat pentru Cultură și Artă, Premiul Uniunii Tineretului Muncitor, Premiul Uniunii Compozitorilor, precum și Premiul Uniunii Scriitorilor, Premiul Comitetului Radioteleviziunii și „Premiul litoralului” acordat de Comitetul executiv al Sfatului popular al orașului Constanta.

### Expoziții de artă plastică românească peste hotare

În acest an, capitala Austriei, Viena, a găzduit o expoziție de pictură și sculptură cuprinzînd lucrări de C. Brîncuși, Boris Caragea și Al. Ciucurencu. Lucrările ale graficienilor noștri au figurat în cadrul biennalei de grafică de la Ljubljana, iar o expoziție de artă plastică contemporană este deschisă la Dresda.

În Belgia va fi deschisă în curînd o expoziție cu lucrări de pictură ale lui C. Baba, iar în R.P. Polonă cu lucrări de pictură, sculptură și grafică semnate de Al. Ciucurencu, Boris Caragea, I. Irimescu, Vida Geza și Mariana Petrașcu. Budapesta va cunoaște opera lui Icușiu. Expoziții de grafică românească contemporană vor putea fi vizionate la Leningrad și Havana, iar alte lucrări ale graficienilor noștri vor figura în expoziții la Kiev, în Vietnam și Indonezia. La cea de-a VII-a biennale de artă plastică de la Sao Paulo (1963) țara noastră va participa, de asemenea, cu lucrări de grafică.

### Cartea la locul de muncă

În anul acesta, în regiunea Hunedoara s-au organizat 525 de standuri permanente cu cărți în uzine, pe șantiere, la exploațările miniere și forestiere, la G.A.C. și G.A.S. etc. La Hunedoara funcționează 61 de standuri dintre care 40 în combinatul siderurgic. În Valea Jiului numărul lor ajunge la 100. În sate funcționează 241 de standuri.

Îmbunătățirea prezentării și difuzării cărții la locul de muncă a adus după sine sporirea numărului de cărți vîndute oamenilor muncii. Pe această cale, minerii, siderurgii, constructorii și colectivitățile din regiune au cumpărat, în prima jumătate a anului, cărți în valoare de peste 1 250 000 lei.

Începînd de la 1 august „Cercul Bielorus” — ansamblu al Cercului Mare din Moscova — prezintă spectacole în arena Cercului de stat din Capitală. În fotografii: scene din spectacolul artiștilor de circ sovietici. (Foto: Gh. Vintila)



### 55 000 de spectatori

Teatrul de stat din Baia Mare a prezentat spectacolul de închidere a stagiunii 1962-1963. În acest răstimp artiștii teatrului au dat multe turnee prin diferite regiuni pe care le-au sprijinit în preșapte premiere și 243 de spectacole, dintre care mai mult de jumătate au fost prezentate pe scenele cluburilor muncitorești, Concomitent, actorii amatori.

Teatrul de stat din Baia Mare a prezentat spectacolul de închidere a stagiunii 1962-1963. În acest răstimp artiștii teatrului au dat multe turnee prin diferite regiuni pe care le-au sprijinit în preșapte premiere și 243 de spectacole, dintre care mai mult de jumătate au fost prezentate pe scenele cluburilor muncitorești, Concomitent, actorii amatori.

### Teatre Cinematografe

TEATRE: Teatrul Muncitoresc C.F.R. - Glușești (Teatrul de vară din Parcul Herăstrău); HOPIU ȘI VARDIȘTIU (orele 20). O.S.T.A. (Sala Dalles): CONCERT EXTRAORDINAR DAT DE CORUL COLONIEI ROMINE DIN AUSTRIA (orele 20). CINEMATOGRAFE: La Fayette — film pentru ecran panoramic; Patria (b-dul Magheru 12-14); Gangsteri și flantropi; rulează la cinematografele Republica (b-dul Magheru 2), București (b-dul 5 Martie 6), Gh. Doja (cal. Crivileț 80), C. Coșbuc (piața G. Coșbuc 1), Grădina Progresul (str. Ion Vidu 5), Grădina 13 Septembrie (str. Doamnel 9), Regina stălei de benzina; rulează la cinematografele Magheru (b-dul Magheru 2), I. C. Frimu (sală și grădiniță — b-dul 5 Martie 18), Ștefan cel Mare (șos. Ștefan cel Mare colț cu str. Lizeanu), Drumul spre înalta societate; rulează la cinematograful V. Alexandri (str. Grigorescu 24). Fostărească pe Rin — cinematografele: rulează la cinematografele Elena Pavel (sală și grădiniță — b-dul 5 Martie 14), Miorița (cal. Mosilor 127), Libertății (sală și grădiniță — str. 11 Iunie 75), Dragoste și pălăvrăgești; Tineretului (cal. Victoriei 46), 1 Mai (b-dul 1 Mai 32), Voiești (șos. I. Pentele 61), Alergă după o stea; Victoria (b-dul 5 Martie 7). O perță de mamă; Central (b-dul 5 Martie 2), Olga Banic (sală și grădiniță — cal. 13 Septembrie 196). Copiii minune; Lumina (b-dul 5 Martie 12). Program pentru copii — dimineața: 13 Septembrie (str. Doamnel 9), Ordinul Ana — șos. amiază; 13 Septembrie (str. Doamnel 9). Program de filme documentare; Timpuș Noi (b-dul 5 Martie 10). Doctor în filozofie; rulează la cinematograful Maxim Gorki (13 Decembrie 8-7), Unirea (sală și grădiniță — b-dul 1 Mai 143). Cetatea Burramzamba — cinematograful: Glușești (cal. Glușești 80), Podul rușii — cinematograful: Infinită; Intenționează (b-dul București-Noi), V. Roșii (sală și grădiniță — b-dul 1 Mai 87). Pompierul atomic; Cultural (piața 21e Pintilie 2), Aurel Vlaicu (șos. Cotroceni 9). O moștenire cu bucluc; rulează la cinematograful Alex. Popov (cal. Crivileț 137). Concertul mult vînat; 5 Martie (str. Buzzești 9-11), Florența (str. I. S. Bach 2), Firații aerului — cinematograful: Grivița (șos. Griviței — podul Basarab), Colegii rulează la cinematograful C. David (cal. Crîngăși 42). Viața fără chetă; rulează la cinematografele Alex. Sahla (sală și grădiniță — cal. Văcărești 21), 23 August (sală și grădiniță — b-dul Dimitrov 118), Cereomșki; Flacăra (cal. Dudești 21). Moartea în lupta cu zăbura; rulează la cinematograful T. Vladimirescu

(cal. Dudești 87). Tu ești minunată; Munca (șos. Mihai Bravu 22), Rocco și frații săi — ambuși seri; Prop. Car (str. Mățășari 31), Mărul discordiei; ARTA (cal. Călarăși 153), Legea e lege; Mosilor (sală și grădiniță — cal. Mosilor 22). Noua prietenă a tatii; 16 Februarie (b-dul 30 Decembrie 89), Mameleuc; rulează la cinematograful M. Eminescu (str. M. Eminescu 127). Clubul cavalerilor — cinematograful: rulează la cinematograful 11e Pintilie (șos. Colentina 86), Tâmbul; Luceafărul (sală și grădiniță — cal. Rădăuți 104). Căminul Fracșe; cinematograful: rulează la cinematograful G. Bacovia (șos. Giurgului 3), Dracul și cele zece porunci — cinematograful: Drumul Șerit (str. Drumul Șerit 30), Mester la toate; 30 Decembrie (cal. Ferentari 86). Cel doi care au furat luna — cinematograful: rulează la cinematograful B. Delavrancea (b-dul Libertății 70-72 — cartierul Militari), Noptile Cabrieri; Grădina cinematografului T. Vladimirescu (cal. Dudești) Venezia, luna și tu; Stadionul Republicii; Haiducii din pe Cereșu; Grădina cinematografului Ilie Pintilie (șos. Colentina 86). Acord final; Arenele Libertății (str. 11 Iunie), Călduț; Grădina cinematografului ARTA (cal. Călarăși 153), Carmela — cinematograful: Grădina cinematografului 6 Martie (str. Buzzești 9-11), Soterii Iadului; Patinoarul 23 August, Ceresella; Stadionul Dinamo (șos. Ștefan cel Mare).

TELEVIZIUNE: Orele 19.00 — Jurnalul televiziunii. 19.15 — Pentru copii și tineretul scoliar. În vizită la parcul zoologic. 20.00 — Căminul Fracșe. 20.05 — Carnet plastic. 20.25 — Concertul — anul laureat și concursurilor internaționale — transmisiune de la Kiev. 21.10 — NUMERE DE CIRC PE PELICULA 21.40 — TELESPORT. În tinerere: Buletin de știri, buletin meteorologic.

### CUM VA FI VREMEA

Tempul probabil pentru zilele de 6, 7 și 8 august. În țară: Vreme frumoasă și călduroasă cu cer variabil mai mult senin noaptea și dimineață, vor cădea ploți sub formă de averse însoțite de descărcări electrice mai frecvente în sfârșitul intervalului în nordul țării și în regiunea de munte. Vînt slab pînă la portiv. Temperatura stațională, minimele vor fi cuprinse între 13-23 grade, iar maximele între 26-36 grade. În București și pe litoral: Vreme frumoasă și călduroasă cu cerul variabil mai mult senin noaptea și dimineață. Vînt slab pînă la portiv. Temperatura se menține ridicată.

## ÎN FIECARE GOSPODĂRIE, SECTOR ZOOTEHNIC DEZVOLTAT!

### Creștem 55 bovine la suta de hectare

În gospodăria noastră colectivă, sectorul zootehnic reprezintă o ramură principală de producție. Folosind condițiile favorabile, am mărit an de an efectivul de animale. În prezent avem în proprietate obștească 1 158 bovine din care 464 vaci și juninci montate și peste 2 100 ovine. La fiecare sută de ha teren agricol revin peste 55 de bovine. Îndrumat de comitetul de partid al gospodăriei, consiliul de conducere acordă o atenție sporită zootehniei, aplicării celor mai bune metode de creștere, furajare și îngrijire a animalelor. S-au luat o serie de măsuri pentru mărirea procentului de natalitate pe baza îmbunătățirii alimentației și îngrijirii vacilor, prin urmărirea felului cum se realizează planul de montă și fătări. În scopul mării natalității și al îmbunătățirii efectivului de vaci, s-a amenajat un punct de înșămînțări artificiale.

La noi se urmărește în mod organizat situația fiecărei vaci și juninci din punct de vedere al reproducției, se face examinarea ginecologică a vacilor la care au trecut 3 luni de la montă, se ține o evidență clară a fiecărei vaci și juninci în registrele crescătoriei. O mare atenție se acordă întocmirii planului de montă, ținîndu-se seama de starea fiziologică a animalelor; s-au luat și măsuri pentru combaterea sterilității. O condiție pe care o avem în vedere în dezvoltarea creșterii animalelor este selecționarea continuă a acestora. La tineretul bovin, ținem seama de însușirile zootehnice și de scopul producției, în funcție de acestea aplicăm diferențiat metodele de hrănire și îngrijire. În felul acesta putem obține vite bune pentru prăsilă și un spor în greutate mare la animalele contractate pentru carne. Aplicăm în mod strict recomandările tehnice. În primul semestru al anului am putut obține un spor mare de creștere în greutate de la cei peste 220 de vite obținuți în acest an.

Hotărîrea Consiliului de Miniștri privind sporierea contereșării producătorilor în creșterea și îngrășarea animalelor, este un nou stimul în munca noastră. În acest an am pre-

văzut ca să obținem din sectorul zootehnic venituri în valoare de 2 356 000 lei. Anul acesta gospodăria a încheiat contracte pentru a valorifica 34 vite mari la o greutate de 600-700 kg fiecare, peste 123 minzați, 240 de porcine, aproape 900 de ovine. Acum colectivitățile discută și fac calcule, căutînd căile pentru obținerea de cantități tot mai mari de carne. În acest an, peste sarcinile contractuale, vom valorifica 110 minzați la o greutate de 310-350 kg fiecare. Discuțînd perspectivele zootehnice în gospodăria noastră am stabilit și planul de valorificare pentru anii următori. Să aruncăm o pri-

### Din experiența fruntașilor în creșterea animalelor

există și pentru asigurarea bazei furajere. Avem 115 ha trifoi, 60 ha lucernă, 10 ha iarbă de sudan, 50 ha borocș, 15 ha steață de zahăr pentru furaj, 60 ha porumb în cultură dublă pentru siloz, 200 ha dovieci prin porumb. Pentru îngrijirea animalelor au fost încauțări în sectorul zootehnic cei mai harnici colectivități, cu dragoste și pricepere în această muncă. Printre fruntașii din acest sector se numără mulgătorul Iosif Poianaru, care de peste 5 ani îngrijește același lot de vaci. Îngrijind foarte bine vacile, furajîndu-le în mod rațional, el a reușit să îndeplinească an de an sarcinile de plan. În ce privește producția de lapte și planul de vite. Numai în acest an a predat 8 vite sănătoși în greutatea planificată la întărcare. Am mai obținut rezultate bune Ioan Oancea, Ștefan Stanislav, Iacob Lepășcu și alții, care au reușit să depășească luna de lună planul stabilit. Pe baza realizărilor obținute în acest sector gospodăria contribuie tot mai mult la aprovizionarea cu carne a populației. Anul acesta vindem statului pe bază de contract 85

amestec cu sparceță. Am înșămînțat în cultură dublă porumb pentru masă verde, mazăre furajeră și floarea-soarelui pe 70 de ha. Folosind aceste resurse, precum și dovieci cultivați intercalat vom asigura cite 10 tone de nutreț înșozat pentru fiecare vită mare. Preocupîndu-ne în continuare de

### Folosim toate posibilitățile gospodăriei

În gospodăria noastră colectivă, consiliul de conducere, îndrumat de organizația de partid, s-a ocupat an de an de dezvoltarea sectorului zootehnic. În prezent avem peste 560 de bovine. Această preocupare

de tîrșuri îngrășați, 20 de bovine adulte și 900 de porci grași. Pînă la sfârșitul anului numărul total al porcinelor va trece de 1 800. La această dezvoltare ajungem și datorită faptului că la prima fătare prolificitatea medie pe cap de scroafă este de 9,8 purcel. Gospodăria noastră și-a format și o matcă bună de scroafe din încrucișarea Albului de Banat cu rasa Landrace. Prin aceasta, în gospodăria noastră se reușește ca la porcii puși la îngrășat să se obțină un kg spor cu 4 kg furaje concentrate, iar la 8-9 luni un porc ajunge la 100-110 kg greutate vie. O metodă bună este pășcutul scroafelor și purcelilor pe lucerniera din apropierea grajdului. La obținerea acestor realizări au contribuit mult și îngrijitorii care lucrează în această ramură de peste 10 ani, cum sînt Ioan Rotea, Ioan Tepeș și alții. Aplicînd experiența îndelungată și cele învățate la cursurile agrozootehnice, ei au reușit să dea cel mai mare număr de purceli și să depășească greutatea planificată la întărcare.

Gospodăria noastră dispune de adepșturii corespunzătoare. Avem 2 maternități pentru scroafe și 2 îngrășători mari, care asigură cazarea numărului necesar de porci puși la îngrășat. În plină dezvoltare sînt și celelalte ferme. An de an s-a mărit numărul păsărilor. Avem 8 500 țepe care s-au dovedit rentabile în gospodăria noastră. În toată perioada de vară păsările sînt ținute în tabără de vară, lîngă cele 8 ha eleește. Aceasta ne aduce venituri mari cu investiții puține.

ANGHEL NAN  
G.A.C. Orășioara, regiunea Banat



Recoltă de sezon la G.A.C. Frumusan, raionul Oltețu.

### Lucrători calificați ai comerțului

De curînd o nouă promoție de 2 100 absolvenți ai școlilor profesionale și tehnice comerciale au început să lucreze în diferite unități de pe cuprînsul țării. Timp de doi și trei ani ei s-au pregătit și calificați în meseriile de merceolog, vizitator, cofetar, ospătar, bucatar, bufetier, vitrinier, mecanic frigorific etc. În anul de învățămînt 1962-1963 circa 12 000 de lucrători din comerțul de stat au urmat diferite cursuri de calificare și specializare organizate în diverse orașe ale țării.

# SPIRIT

## Salt de la trambulină

Duminică după amiază au luat sfârșit competițiile republicane de sărituri pentru juniori, care s-au desfășurat timp de trei zile la strandul Tinerețului. Este de rețențat faptul că, față de edițiile anterioare, finalii din acest an s-au prezentat mai bine pregătiți, obținând o serie de rezultate promițătoare. O comportare bună a avut tânărul Ion Ganea (S.S.E. Sibiu), care a totalizat 140,30 p la sărituri de pe platformă, îndeplinind în acest fel norma de maeștru al sportului și pe cea olimpică. De asemenea, el s-a clasat pe primul loc și la sărituri de pe trambulină cu 135,04 p. Demnă de re-

marcat este și evoluția Melaniei Treistaru (Progresul București), care a cucerit titlul de campionă republicană atât la sărituri de pe trambulină (108,30 p), cât și la cele de pe platformă (71,80 p).

Alte rezultate: junioare II: trambulină — Kestner Anelise (S.S.E. Sibiu) 75,76 p. De asemenea, ea a ocupat locul I și la sărituri de pe platformă, cu 32,15 p; junioare I: trambulină — Curteanu Savu (S.S.E. Sibiu) 94,46 p; platformă — Munteanu Mihai (Progresul București) 86,37 p.

În clasamentul general pe echipe, locul I a fost ocupat de S.S.E. Sibiu, cu 1.399,45 p, urmată de Progresul București (732,45 p), și S.S.E. nr. 1 București (94,97 p).

Tânărul sibian Ion Ganea, în timpul unei sărituri de la trambulină.

## Campionatele mondiale de ciclism

BRUXELLES 4 (Agerpres). — Campionatele mondiale de ciclism pe pistă de la Liège au continuat cu preliminariile probei de viteză. În proba feminină, finala va fi disputată între două sportive sovietice: Kirichenko și Ermolaeva. În semifinale, Kirichenko a realizat pe ultimii 200 m timpul de 13" 5/10, învingând-o pe Smits (Belgia). Ermolaeva a întrecut-o pe coechipiera sa, Savina. Pentru semifinalele probei de viteză — masculin (amatori) s-au calificat Bianchetto (Italia), Sercu (Belgia), Trentin (Franța) și Morelon (Franța). Semifinalele probei de ur-

mărire (amatori) vor reuni echipele: R. F. Germană — Franța și U.R.S.S. — Danemarca.

Joi 8 august se va desfășura la Herentals proba de 100 km contracronometru pe echipe pentru amatori. Plectările se vor da din două în două minute, în următoarea ordine, stabilită prin tragere la sorți: Suedia, Austria, R. F. Germană, Spania, R. P. Polonă, Elveția, Italia, R. P. Română, Turcia, Japonia, Iugoslavia, Danemarca, Franța, R. P. Ungară, Finlanda, Olanda, Anglia, Maroc, Belgia, S.U.A., Uruguay și U.R.S.S.

### Pe stadionul Dinamo

## Un interesant concurs motociclist

Clubul sportiv Dinamo-București și-a făcut o specialitate din organizarea concursurilor motocicliste. Și, de fiecare dată, succesul spectacolar al acestora este asigurat. Așa a fost și ieri duminică, în incinta stadionului Dinamo, cei mai colorați alergători din Capitală și dintr-o serie de orașe din țară și-au dat întâlnire la startul unui concurs de obstacole. Disputate în cîte două manșe, alergările au fost presărate de momente de mare dinamism, pasionante care, firesc, au atras însuflețite aplauze din partea publicului.

Pentru duminică vittoare, iubitorilor sportului cu motor li s-a rezervat, tot pe stadionul Dinamo din Capitală, un nou concurs motociclist: este vorba de un concurs internațional de dirt-track, la care vor lua parte alergătorii fruntași din țara noastră și motocicliști de peste hotare.

## Din agenda spartachiadei

Duminică, pe stadionul Olimpia din Capitală, s-au desfășurat întrecerile finale rionale ale spartachiadei de vară a tinerețului la care au participat asociațiile sportive din raionul Tudor Vladimirescu. Peste 300 de sportivi și sportive s-au întrecut la 14 discipline. La volei (fete), echipa Flacăra Rosie a învins cu scorul de 2-0 pe Spartac, iar la masculin Timpuiri Noi a dispus cu 2-0 de Petrol Chimie. În competiția de fotbal Spartac a învins cu 3-1 pe Flacăra Rosie. Echipele Spartac (feminin) și Bumbacul (masculin) au câștigat competițiile de handbal.

Parcul sportiv al colectivităților din comuna Dor Mărunt, raionul Lehliu, a găzduit zilele trecute întrecerile finale din etapa rională a Spartachiadei de vară a tinerețului. Tânăra Elena George din Lehliu a câștigat proba de a runcare a greutății cu rezultatul de 9,05 m, iar Corbu Bogdan, din aceeași localitate, a devenit dublu campion rional, clasându-se pe primul loc la probele de săritură în lungime și săritură în înălțime. De asemenea, pe podiumul învingătorilor s-au mai urcat: tânărul colectivist Dumitru Mănăilă, din satul Săpăruți, clasat pe primul loc la cursa de 800 m, Aurel Anghel, din comuna Sălcioara, care a câștigat cursa de 200 m și 1.500 m.

La întrecerile de volei, titlurile de campioni pe raion au revenit echipelor Unirea-Fundulea (la fete) și Victoria-Lehliu (la băieți), iar la handbal, atât la întrecerile feminine cât și la cele masculine, primele locuri au fost ocupate de formațiile asociației sportive Avintul-Dor Mărunt.

## Vizitele secretarului pentru agricultură al S. U. A.

Duminică dimineață secretarul pentru agricultură al S.U.A., O. Freeman, a vizitat Combinatul agricol de la Crevedia, gospodăria agricolă de stat Băicoi și Stațiunea experimentală viticolă de la Valea Călugărească.

El a fost însoțit de Bucur Șchiopu, prim-vicepreședintele al Consiliului Superior al Agriculturii.

La vizită a participat W. Crawford, ministrul S.U.A. în R. P. Română.

Un grup de economiști agricoli americani a vizitat gospodăria agricolă de stat Grabăț și gospodăria colectivă Lenauehim din regiunea Banat.

În cursul zilei, oaspeții au plecat cu avionul spre Constanța.

Un alt grup de specialiști a vizitat secțiile de cereale și plante tehnice din comuna Valu lui Traian și secția hortivitică de la Murfatlar ale stațiunii experimentale Dobrogea, precum și gospodăria agricolă de stat „Donca Simo”.

După-amiază, la Sfatul popular regional Dobrogea a avut loc un schimb de păreri între specialiștii americani și români. Au fost de față Nicolae Glosan, prim-vicepreședinte al Consiliului Superior al Agriculturii, și Barbu Popescu, președintele consiliului agricol regional.

### Crește rețeaua cinematografică în Banat

Astăzi, în orașele și satele regiunii Banat există 384 de cinematografe, față de 32 cîte existau în anul 1944. În orașele Craiova, Bocoș, Orșova, Herculane, precum și în alte localități funcționează cinematografe noi, moderne. A crescut și numărul spectatorilor. Numai în 6 luni ale acestui an, cinematografele din regiune au avut un număr de 8.300.000 spectatori — cu peste două milioane mai mult decît în întregul an 1950. (De la Straton Nicanor, coresp. voluntar).

### Spectacole în aer liber

În majoritatea satelor din raionul Călărași s-au construit în acest an scene în aer liber. Aici, în afară de programele prezentate de brigăzile artistice din raion, rulează săptămînal filme. Numai în timpul verii, la filmele și piesele de teatru prezentate în aer liber asistă peste 500.000 de spectatori.

## Duminică cultural-sportivă

CRAIOVA (coresp. „Scinței”) — Pe stadionul clubului sportiv orășenesc din Craiova s-a desfășurat ieri o interesantă duminică cultural-sportivă la care au luat parte mii de oameni ai muncii. La întrecerile și demonstrațiile de atletism, scrimă, box, lupte cu care a început programul zilei de odihnă colectivă și-au dat concursul sportivi fruntași de la cluburile C.S.O., Electroputer, Auto-Rapid și altele.

Pe estrada amenajată pe stadion au evoluat apoi formațiile artistice de ama-

tori de la Direcția Regională C.F.R., Electroputer și de la Întreprinderea Șantier-Construcții-Montaje din Craiova care au prezentat selecțiuni din cele mai bune programe realizate în acest an.

În pauzele programului artistic a avut loc un concurs „Cine știe, câștigă” pe tema: „Să ne cunoaștem orașele”. Programul zilei de odihnă colectivă s-a încheiat cu un concurs de dans, jocuri distractive și jocuri de artificii.

## Din realizările constructorilor de utilaj forestier

Cu toate că n-au trecut decît cîteva ani de cînd Întreprinderea mecanică din Roman construiește mașini-unelte pentru economia forestieră, colectivul de aici a obținut o serie de rezultate care-i fac cinste. Întreprinderilor pentru industrializarea lemnului le-au fost expediate pînă acum circa 625 mașini de diferite tipuri, printre care ferăstraie cu panglică, mașini de rindeluit, mașini de îndreptat și altele. În primul semestru al acestui an constructorii de utilaj forestier au depășit cu 5,6

la sută planul producției globale și cu 2,7 la sută sarcina de sporire a productivității muncii, au realizat însumat economii. Rezultatele obținute se datoresc bunei organizări și desfășurării a întrecerii socialiste, în care sînt antrenați peste 700 de muncitori, maistri și tehnicieni. Printre cei evidențiați în întrecere se numără muncitorii Ion Gogu, Gheorghe Panaite, Petru Crăescu, Neculai Drăgănică, Ion Coteanu și alții. (De la Constantin Mitocaru, coresp. voluntar).

## Pe calea ridicării nivelului tehnic în industria textilă

(Urmare din pag. 1-a)

ducerea contracției după spălarea este un alt procedeu tehnologic introdus recent și care va scuti pe cumpărătorii de surpriza micșorării dimensiunilor îmbrăcămintei după spălare. Procedee tehnologice noi au fost introduse și în industria tricotelajelor: vopsirea firelor sintetice (polinitrilacrilice), tricotarea detaliilor de îmbrăcăminte după contur la fabrica „Tinăra Gardă”, tricotarea perdelelor din fire poliesterice etc. Recent în industria mătășii au fost elaborate procedeele tehnologice de fabricare a cașmirului din fire sintetice, a imprimării prin difuziune, a imprimării în urzeală și altele.

Merită relevante realizările deosebite obținute de o serie de întreprinderi textile în prelucrarea la un nivel superior a lînuirilor indigene. Lichidarea importului de lînă — prezonțată de partid — a pus în fața textilistilor sarcina de a introduce noi tehnologii în procesul de fabricație. Din lînuirile din țară au fost fabricate stoffe de calitate, cu finețe și țușu asemănătoare cu cele produse din firele din import. Stoffe de calitate corespunzătoare au fost obținute și din lînuirile semifine din țară, în amestec cu fibre chimice și sintetice. Sigur că va trebui să dezvoltăm și să consolidăm rezultatele obținute pentru a ridica la un nivel și mai înalt calitatea acestor produse.

cu toate că n-au trecut decît cîteva ani de cînd Întreprinderea mecanică din Roman construiește mașini-unelte pentru economia forestieră, colectivul de aici a obținut o serie de rezultate care-i fac cinste.

Elaborarea și introducerea noilor procedee tehnologice ridică însă o serie de probleme a căror rezolvare va trebui să stea în atenția noastră, pentru a obține în acest domeniu rezultate și mai bune. Bunoară, procedeu tehnologic de reducere a contracției la spălarea țesăturilor de bumbac este aplicat la o cantitate relativ redusă de țesături, deoarece așteptăm perfecționarea prototipului unei mașini elaborate în acest scop de specialiștii Institutului de cercetări textile și este de datoria lor să urgențeze soluționarea acestei probleme. De asemenea, în vederea extinderii procedurilor de reducere a sifonabilității țesăturilor din fire artificiale tip bumbac la fabrica „30 Decembrie”-Arad și „Întreprinderile pentru industria bumbacului” București, este necesar ca fabrica „A.M.I.T.” București să ia măsuri pentru livrarea în termen a uneltelor de condensare fără de care nu este posibilă introducerea acestui procedeu.

Vopsirea țesăturilor cu coloranți reactivi a dat rezultate corespunzătoare la fabrica „Tudor Vladimirescu” din Capitală, reducînd timpul de uscarea și îmbunătățind rezistența colorilor la spălarea. Totuși, țesăturile de mătăse mai manifesată reținere față de introducerea procedurilor tehnologice de vopsire cu coloranți reactivi. Extinderea urgentă a acestui procedeu tehnologic trebuie să preocupe îndeaproape atât specialiștii Direcției generale a industriei lînii și mătășii din ministerul nostru cît și inginerii și tehnicienii din țesătorie de mătăse.

Se mai întimplă ca unele procedee tehnologice să nu fie respectate și aplicate întocmai în întreprinderi. Cum este și firesc, în aceste cazuri suferă calitatea produselor. Așa s-a întimplat, spre exemplu, cu unele tricotelaje din fire sintetice (polinitrilacrilice) produse de fabrica „Unitatea” din Sighet,

## Ieri la volei

Terenul Sănătatea din Capitală a găzduit două meciuri din campionatul de calificare la volei: Confecția București Voinea Constanța (feminin) și Semănătoarea București — Ștuful Tulcea (masculin). Deși ambele meciuri aveau o miză importantă — promovarea în categoria A de volei — și se presupunea că echipele au o pregătire corespunzătoare, nivelul tehnic al jocurilor a fost scăzut.

Dintre cele patru echipe, singura care a prestat un joc la un nivel multumitor a fost formația Semănătoarea, care, din păcate, echipa din Tulcea i-a dat o replică foarte slabă. În meciul feminin, încheiat în timpul furger de... 30 minute (cu o durată medie de 10 minute pentru un set), fațete de volei autentice s-au numărat pe degete, ele datorîndu-se în exclusivitate formației Confecția. Voleibalistele din Constanța s-au prezentat la nivelul unei echipe de începătoare.

## Canotorii se pregătesc

Canotorii (caiaciști și canoisti) se află în pragul unui mare eveniment: campionatele mondiale și europene. La această întrecere de amploare, care se dispută între 23 și 25 august pe lacul de acumulare din localitatea Iaice (Iugoslavia), la 400 m altitudine, sportivii noștri vor încerca să-și consolideze succesele anterioare prin noi performanțe, alături de reprezentanții a peste 20 de țări. În lupta sportivă pentru cucerirea titlurilor europene (sportivii din Europa clasăși pe primele locuri la probele din campionatul mondial vor fi declarați campioni europeni), reprezentanții noștri vor avea adversari pe canotorii din

U.R.S.S., R.D. Germană, R.S. Cehoslovacă, R.P. Ungară, R.F. Germană, Danemarca, Suedia.

Dintre canotorii romîni cu șanse de a cuceri titlurile sînt: la caiac simplu, pe 500 și 1.000 m Vernescu, la dublu — pe aceleași distanțe — cuplul Nicorăș-Ivanov, echipajul de patru pe 1.000 m (Nicorăș, Ivanov, Artimov, Contolenco) și stafeta 4x500 m. Canoe: la simplu 1.000 m, Ismailciuc, și la dublu, pe aceeași distanță, Iacovici-Sidorov. De reținut că la caiac 1 (Vernescu) și 2 (Nicorăș-Ivanov) pe 1.000 m, precum și la canoe II (Iacovici-Sidorov), țara noastră deține titlurile de campioni europeni.

Un colectiv de antrenori, compus din Gh. Giurcăreanu, Radu Huțan și Nicolae Navasat, se ocupă de pregătirea canotorilor. Antrenamentele se desfășoară pe lacul Snagov, urmînd ca în ultima perioadă ele să aibă loc pe lacul Vălug de lângă Reșița, unde altitudinea este mai apropiată de aceea de la Iaice.

## Actualitatea pe scurt

Campionatele republicane de atletism ale R.P. Romîne se desfășoară la sfîrșitul acestei săptămîni — sîmbătă și duminică — pe stadionul central din Cluj. Alături de cei mai valoroși atleți romîni, la întreceri vor lua parte și un grup de atleți din Statele Unite ale Americii.

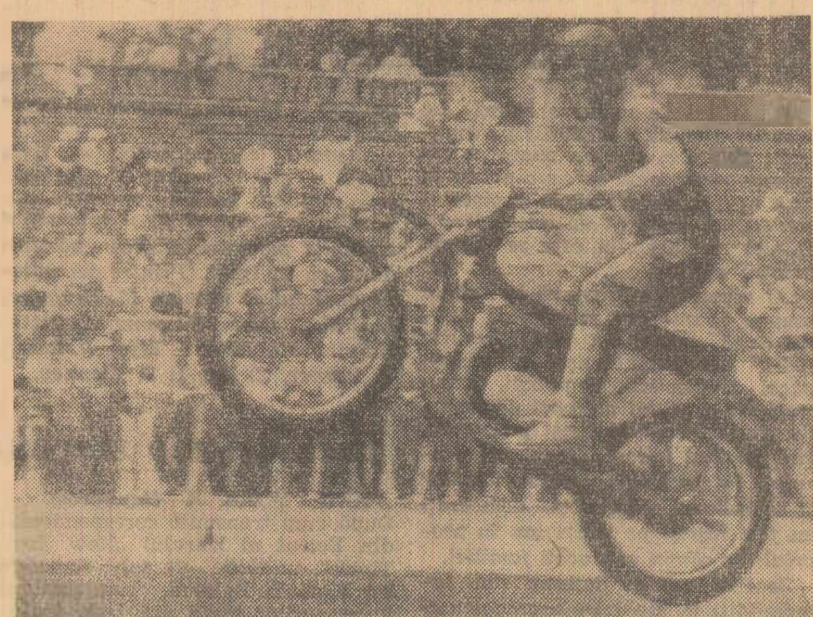
Între 9 și 11 august, la București și Ploiești, sînt programate două turnee internaționale de baschet pentru reprezentativele de junioare ale R.P. Bulgaria, R.P. Polone, Uniunii Sovietice și R.P. Romîne. La București va avea loc turneul echipelor masculine, iar la Ploiești — cel al echipelor feminine.

Acum cîteva zile, F.I.H. a omologat trei din recordurile mondiale de junioare stabilite la categoria usoră de halterofilul nostru Fiți Balas. Este vorba de următoarele performanțe: 118 kg la „împins”, 149 kg

la „aruncat” și 362,5 kg la trei stîluri. Forul internațional de specialitate a trimis diplomele de omologare Federației romîne de haltere.

La Constanța, echipa de fotbal Farul a jucat duminică în compania formației poloneze V.Z.K.S. Stal-Rzeszow. Fotbaliștii constănțeni au cîștigat cu scorul de 4-3 (1-0). La Reșița, formația locală C.S.M. a făcut joc egal (scor 0-0) cu Vasas Szekesfehervar (R. P. Ungară).

Astăzi începe „Criteriul ciclist al juniorilor”. Prima etapă se dispută pe un traseu în lungime de 60 km, pe șoseaua București — Ploiești (varianta Buftoa). Mîine, pe șoseaua spre Oltenița are loc etapa a II-a: contracronometru individual (30 km). Celelalte două etape se desfășoară miercuri (100 km, pe șoseaua București — Giurgiu) și joi (80 km, pe șos. București — Ploiești).



Cristian Dovitz (Metalul), cîștigător la clasa 250 cmc. (Foto: Gh. Vințila)

## Agentele de presă transmit

În turneul final al „Cupei Galea” la tenis, echipa R. S. Cehoslovace a reușit o surprinzătoare victorie cu 3-2 în fațetele cu echipa U.R.S.S. În meciul decisiv, Holecek (R.S.C.) a dispus cu 8-6; 6-3 de Metreveli (U.R.S.S.). În finală, echipa R. S. Cehoslovace va întâlni echipa Italiei, care a eliminat reprezentativa Belgiei.

plotii. Echipa învingătoare a zonei europene va întâlni în continuare pe cîștigătoarea zonei americane, la care participă reprezentativele S.U.A., Mexicului și Venezuelei.

Planorista poloneză Adela Dankowska a stabilit un nou record mondial de viteză pe circuit triunghiular, realizînd pe distanța Leszno — Ostrow Swietnik — Leszno (308 km) o medie orară de 82.500 km. Vechiul record mondial era de 66.700 km și aparținea sportivei britanice Burns

Cu prilejul unui concurs de parașutism sportiv desfășurat în apropiere de Poznan, un grup de parașutiști din R. D. Germană (alături din Burkort, Stracke, Winger, Stueber, Hoening, Duetz și Schied) a stabilit un nou record mondial la săritura cu parașut. El s-a lansat de la o altitudine de 600 m, obținînd o medie generală de 3,81 m de centrul cercului

Echipa iugoslavă de fotbal F.C. Rijeka și-a continuat turneul în R. F. Germană jucînd la Frankfurt pe Main cu echipa locală Eintracht. Fotbaliștii iugoslavi au terminat învingători cu scorul de 5-3 (3-1).

În orașul Bolzano (Italia) se desfășoară în prezent meciul internațional de sărituri de la trambulină dintre echipele selecționate ale R. P. Polone, Iugoslaviei, Franței și Italiei. Proba de sărituri de la 3 m a fost câștigată de polonezul Kowalewski cu 133,09 puncte.

După prima zi, în fațetele internaționale de atletism dintre echipele Angliei și S.U.A. (care are loc la Londra) scorul la masculini este de 61-44 puncte în favoarea oaspeților. La feminin, conduce echipa gazdă cu 28-27 puncte. În proba de stafeți 4x100 yarzi, echipa Angliei (Radford, R. Jones, D. Jones și B. Jones) a stabilit un nou record european cu timpul de 40" față de rezultatele din proba masculină: 100 yarzi Hayes (S.U.A.) 9"5/10; înălțime Johansson (S.U.A.) 2'03 m; elean Payne (Anglia) 63,19 m; lungime Boston (S.U.A.) 7,87 m.

Rezultatele strădaniilor textilistilor se afirmă într-o îmbunătățire permanentă a calității produselor, de a lărgi sortimentele prin elaborarea și extinderea noilor procedee tehnologice se concretizează prin produsele tot mai variate și atrăgătoare care se găsesc în magazine. Lista noilor produse textile realizate în ultimul an este foarte lungă. Au apărut în magazine țesături din fire sintetice imprimate cu coloranți reactivi, tricotelaje din fire sintetice (polinitrilacrilice) și din fire de bumbac mercerizate, țesături din lînă din țară în amestec cu fibre poliacrilonitrilice, confecții din țesături nesifonabile, noi imprimări din mătăse și multe altele.

## PRONOSPORT

Concursul nr. 31 din 4 august a.c.

Zenit Leningrad	—	S.K.A. Rostov	(3-1)	1
Dinamo Kiev	—	Azarat Erevan	anulat	
Budal Spartac	—	K. Lombik	(2-1)	1
Szekesfehervar	—	Papa	(1-0)	1
E.V.T.K. — Esztergom			(1-1)	x
Trektoaryar	—	Pecsi B.T.C.	(1-1)	x
Zalaegerszegi	—	Mosonmagyarosv.	(4-0)	1
Gyulai Medosz	—	Kistext	(2-1)	1
Nagybatalai	—	Debreceeni Dozsa	(0-0)	x
Eri Dozsa	—	Berlyovsala	(3-1)	1
Szolnoki Mav	—	Budapesti Sp.	(2-1)	1
Szegedi V.S.E.	—	Bekecsabai	(4-1)	1
Lokom, Sofia	—	Lokom, Moscova	(3-0)	1

## MAGAZIN

● Boxerul negru de culoare grea, Casius Clay, a fost desemnat salangier oficial la titlul mondial deținut de un alt pugilist negru, Soni Liston. Meciul celor doi grei urmează să aibă loc la 30 septembrie în Filadelfia. În urma clasamentului oficial întocmit la sfîrșitul lunii trecute la categoria grea, fostul deținător al centurii, Floyd Patterson, a fost trecut pe locul 7. Într-o declarație făcută reprezentanților presei, Patterson a spus că nu intenționează să abandoneze boxul.

● Hahnemann, cunoscutul jucător de fotbal austriac, continuă la 49 de ani să activeze. El joacă în prezent în echipa Hutteldorfer din liga a 3-a.

● Recent, o statistică a F.I.F.A. a stabilit că în Europa există 110.249 cluburi, 296.782 echipe de fotbal, 8.221.982 jucători și 156.469 arbitri. Cele mai multe cluburi din fotbal există în Anglia (30.360), iar cele mai multe echipe (90.000) în U.R.S.S.

● Începînd din acest an (1 octombrie) ca și la amatori, în boxul profesionist vor exista 10 categorii de greutate. Recent, E.U.B. a introdus ca noi categorii: semi-usor (63.500 kg) și mijlocie-mică (71 kg).

● De cîteva zile și-a reluat antrenamentele campionul mondial la cat. grea, halterofilul Iuri Vlasov (U.R.S.S.). Vlasov — a spus an-

● Folledo (Spania) este salangierul la titlul european al cat. mijlocie deținut de pugilistul maghiar Laszlo Papp. Meciul următor se va avea la toamnă la Viena.

## MECIUL DE PE STADIONUL REPUBLICII

Pe stadionul Republicii din Capitală a avut loc ieri după amiază (de ce nu în noaptea?) primul meci al turneului de barej pe care-l susțin echipele de fotbal Știința Galați, Tractorul Brașov și A.S.M.D. Satu Mare, clasate în campionatul categoriei B pe locul 10 în seriele respective. După cum s-a anunțat, cîștigătoarea acestui turneu urmează să joace meci departe în categoria B. Iar celelalte două vor retrograda în categoria C.



În partida de ieri s-au întâlnit echipele din Satu-Mare și Galați. Prima repriză a prilejului o dispută echilibrată, ambele echipe au avut ocazii de a înscrie, dar nici una n-a putut marca. La pauză scorul era 0-0. În continuare, fotbalistii din Satu-Mare au reușit să trucidă trei din șaisutule de gol pe care le-au avut la poartă adversarilor lor. Meciul s-a încheiat cu scorul de 3-0 pentru A.S.M.D., prin punctele înscrise de Kukl (min. 53, din 11 m), Szilagyi (min. 57) și Tiron (min. 72).

Joi, 8 august, pe același stadion, se lălinesc echipele Tractorul Brașov și Știința Galați.

# DE PESTE HOTARE

## Astăzi are loc semnarea

### Tratatului tripartit

#### Sosirea la Moscova a secretarului general al O. N. U.

MOSCOVA 4 (Agerpres). — TASS transmite: La 4 august a sosit la Moscova U Thant, secretarul general al Organizației Națiunilor Unite, invitat să asiste la semnarea Tratatului cu privire la interzicerea experiențelor cu arma nucleară.

Pe aeroportul Șeretmetiev, el a fost întâmpinat de Andrei Gromiko, ministrul afacerilor externe al U.R.S.S., și de alte persoane oficiale, precum și șefii misiunilor diplomatice.

Intr-o declarație făcută pe aeroport, U Thant a spus că este fericit să se afle din nou la Moscova. El a adus guvernului U.R.S.S., S.U.A. și Marii Britanii mulțumiri pentru invitația ce i-a fost adresată.

Acesta „constituie o recunoaștere a rolului Națiunilor Unite în

problema interzicerii experiențelor cu arma nucleară, precum și în lichidarea pericolului de război”, a spus U Thant.

U Thant a apreciat semnarea Tratatului cu privire la interzicerea experiențelor cu arma nucleară în atmosferă, în spațiul cosmic și sub apă, care urmează după semnarea acordului cu privire la stabilirea legăturilor directe între Kremlin și Casa Albă, ca o manifestare a bunăvoinței și a dorinței de a se stabili contacte prietenești între Vest și Est.

Secretarul general al O.N.U. și-a exprimat speranța că la Moscova se va pregăti terenul nu numai pentru noi acorduri, ci și pentru semnarea Tratatului cu privire la interzicerea totală a armei nucleare și la dezarmare.

pașnică a tuturor problemelor, pentru încetarea cursei înarmărilor și pentru înlăturarea definitivă a primejdiei atomice. Austria neutră trebuie să se pronunțe în sprijinul creării unei zone denuclearizate în Europa centrală.

CAIRO 4 (Agerpres). — Ziarele din Cairo continuă să comenteze pe larg rezultatele tratatelor de la Moscova cu privire la interzicerea experiențelor nucleare.

Ziarul „Al-Gumhuria” își exprimă speranța că după semnarea acordului cu privire la interzicerea parțială a experiențelor nucleare, omenirea va păși pe o nouă cale, care a fost barată în decursul ultimilor 15 ani de politica „războiului rece” și a pregătirilor militare.

Optimismul căruia i-au dat naștere tratatele de la Moscova, scrie ziarul „Al-Ahram”, ne însușă speranța că omenirea pășete într-o perioadă de pace.

Este întru totul firesc că R.A.U. și-a exprimat hotărârea de a semna acordul de la Moscova, deoarece acesta corespunde politicii și principiilor ei, subliniază ziarul „Al-Masara”. R.A.U. își dă pe deplin seama de avantajele pe care le va oferi lumii semnarea acordului cu privire la interzicerea parțială a experiențelor nucleare.

MELBOURNE 4 (Agerpres). — La 4 august, la Melbourne a luat sfârșit marșul de 25 de zile al partizanilor păcii, consacrat Zilei Hiroșimei. Pe străzile orașului Melbourne au defilat muncitorii și studenții, reprezentanți ai intelectualității și marinari, reprezentanți ai diferitelor partide politice și organizații obștești. Ei purtau panouri care chemau la pace, la dezarmare și la întărirea prieteniei dintre popoare, protestau împotriva înființării de baze străine pe teritoriul Australiei, împotriva hotărârii guvernului francez de a efectua experiențe cu arma nucleară în Pacific.

În centrul orașului, pe malul fluviului Yarra-Yarra a avut loc un miting în apărarea păcii.

Ross Terryll, reprezentantul Campaniei pentru dezarmare nucleară, a adresat un apel la dezarmare. Dezarmarea poate fi înfăptuită, a declarat el. Acordul de la Moscova a dat lumii speranța în acest sens.

#### 400 000 de muncitori agricoli italieni în grevă

ROMA 4 (Agerpres). — După cum anunță ziarul „Unita”, la 3 august 400 000 de muncitori agricoli, care lucrează în gospodăriile horticulturale, din diverse provincii ale Italiei, au declarat o grevă de o zi, inițiind lupta pentru încheierea unui nou contract de muncă, care să prevadă majorarea salariilor. În regiunea Emilia la grevă au participat 90-100 la sută din muncitorii agricoli.

Același ziar relatează că după o luptă de 15 zile muncitorii agricoli din Catania au obținut încheierea unui nou contract de muncă care prevede majorarea salariilor.

La 3 august a fost declarat o grevă pe plan național a șoferilor și altor lucrători de la liniile particulare de autobuz. Greviștii cer reducerea zilei de lucru, majorarea salariilor și respectarea drepturilor lor sindicale. Această grevă, care paralizază toate liniile particulare, a determinat o suprasolicitară considerabilă a transportului feroviar.

La Taranto se află în grevă peste 50 000 de muncitori care lucrează la construirea combinatului metalurgic „Italsider”. Ei cer îmbunătățirea condițiilor de muncă.

#### Comunicat comun al delegațiilor statelor Mali și Algeria

BAMAKO 4 (Agerpres). — Într-un comunicat comun dat public în urma convorbirilor de două zile pe care Ben Bela, primul ministru al Algeriei, le-a avut cu Modibo Keita, președintele Republicii Mali, cei doi oameni de stat salută ca o contribuție pozitivă la cauza păcii în întreaga lume acordul cu privire la interzicerea experiențelor nucleare, realizat la Moscova.

Delegațiile republicilor Algeria și Mali au declarat că sint hotărâte să acorde un sprijin necondiționat luptei de eliberare a popoarelor din Angola, Mozambic, Guinea Portugheză, Rhodesia și Republica Sudafricană.

#### Personalități franceze își ridică glasul împotriva singeroasei represiuni din Irak

Sub titlul de mai sus ziarul „Le Monde” a anunțat că 30 de personalități franceze, „impresionate de asprimea represiunii care s-a abătut în Irak asupra adversarilor regimului baasist, au publicat un apel adresat opiniei publice”, în care se spune printre altele:

„O represiune înumană se abate asupra opozanților regimului apărut după puciul de la 8 februarie 1963: activiștii ai mișcării pentru pace, sindicaliștii, comuniștii, democrații din partidul național democrat, din partidul național progresist, din partidul independenței, ca și asupra intelectualilor, universitarilor și artiștilor... Numeroși democrați au fost răpuși pe străzi sau în propriul lor cămin sub ochii familiei. Zeci de mii de deținuți stau în grămadă în închisorii supraaglomerate, în lagăre create în pripă; lipsiți de minimul necesar, ei sint supti unor torturi oribile; femei și tinere sînt batjocorite.

Informațiile cele mai recente vestite despre o intensificare a represiunilor, din momentul reluării luptelor împotriva kurzilor, presa anunșind că sate sint incendiate, distruse, populația civilă de toate vârstele și de ambele sexe fiind urmărită. În fața atîtor lacrimi și sîngelui...

## Imagini din viața internațională



În ultimele zile forțele patriotice au atacat puncte militare întărite ale demistrilor în jurul Saigonului; totodată, în oraș s-au desfășurat noi demonstrații ale populației împotriva regimului demist (fotografia din stînga). Pe de altă parte, agenția A.F.P. a relatat în scara de 4 august despre un nou sacrificiu al unui preot budist (al doilea caz după cel din iunie) care și-a dat foc pentru a atrage atenția opiniei publice asupra situației din Vietnamul de sud.

#### Avioane militare vest-germane au încălcat frontierele Austriei

VIENA 4 (Agerpres). — Autoritățile landului austriac Vorarlberg au luat hotărârea de a întări controlul asupra spațiului aerian pentru a preîntîmpina încălcările sistematice ale frontierelor austriece de către avioane de război vest-germane.

Ziarul „Wiener Zeitung” subliniază că aceste încălcări sînt nesocotite și mult surprinzătoare, cu cît pentru avioanele forțelor aeriene militare vest-germane s-a instituit în mod oficial de-a lungul frontierei o zonă interzisă în lățime de 15 km, în care aceste avioane nu au voie să pătrundă.



#### Comunicat comun al delegațiilor statelor Mali și Algeria

BAMAKO 4 (Agerpres). — Într-un comunicat comun dat public în urma convorbirilor de două zile pe care Ben Bela, primul ministru al Algeriei, le-a avut cu Modibo Keita, președintele Republicii Mali, cei doi oameni de stat salută ca o contribuție pozitivă la cauza păcii în întreaga lume acordul cu privire la interzicerea experiențelor nucleare, realizat la Moscova.

Delegațiile republicilor Algeria și Mali au declarat că sint hotărâte să acorde un sprijin necondiționat luptei de eliberare a popoarelor din Angola, Mozambic, Guinea Portugheză, Rhodesia și Republica Sudafricană.



În urma cutremurului de la Skopje, (fotografia de sus), autoritățile iugoslave iau măsuri pentru ca pînă la sfîrșitul anului să instaleze în oraș locuințe tip barăci pentru cazarea locuitorilor adăpostiți în prezent în corturi; orașul năpăstuit va fi reconstruit în 3-4 ani.

De peste 700 de zile muncitorii de la fabrica de hirtie din Zama (Japonia) continuă lupta pentru reprierea unor tovarășii concediați. Muncitorii din diferite întreprinderi au sosit la poarta fabricii — unde greviștii au ridicat baricade — pentru a le exprima solidaritatea lor (fotografia din stînga).

#### „O contribuție la destinderea internațională”

GEORGETOWN 4 (Agerpres). — Cheddi Jagan, primul ministru al Guyanei Britanice, a salutat Tratatul cu privire la interzicerea experiențelor cu arma nucleară, parafat la Moscova. „Salut acest Tratat pentru că el ar rezolva toate problemele, ci pentru că poate servi ca un prim pas spre dezarmarea totală”, a declarat el.

Anul trecut, a arătat Jagan, un grup de economiști americani de la O.N.U. au declarat că guvernul S.U.A. cheltuiește 20 miliarde dolari anual pentru înarmare, ceea ce reprezintă cel puțin două treimi din venitul național al tuturor țărilor slab dezvoltate.

Este limpede de pe acum, a spus Jagan în continuare, că uriașele resurse care ar deveni disponibile în urma dezarmării ar putea elibera resursele necesare pentru a se obține creșterea nivelului de trai în cele mai sărace regiuni ale lumii.

RIO DE JANEIRO 4 (Agerpres). — Comentînd parafarea la Moscova a Tratatului cu privire la interzicerea experiențelor cu arma nucleară în atmosferă, spațiul cosmic și sub apă, președintele Camerei

Deputaților a Congresului național brazilian, R. Mazzili, a declarat: „Tratatul cu privire la interzicerea experiențelor cu arma nucleară reprezintă incontestabil o victorie de cea mai mare însemnătate obținută în lupta pentru pace. El contribuie la destinderea încordării internaționale, permite crearea unei atmosfere favorabile examinării constructive a celorlalte probleme urgente în vederea rezolvării lor într-un spirit realist just și acceptabil, care să țină seama de interesele generale ale întregii omeniri”.

VIENA 4 (Agerpres). — Consiliul partizanilor păcii din Austria a dat publicității o declarație în care salută Tratatul privitor la interzicerea experiențelor cu arma nucleară în atmosferă, în spațiul cosmic și sub apă, parafat la Moscova. Nu există îndoială, se spune în declarație, că actualul succes al năzuințelor pașnice a fost realizat, de asemenea, datorită influenței mișcării mondiale pentru pace, împotriva primejdiei nucleare. Pentru toate țările și popoarele, se subliniază în declarație, este extrem de important să lupte pentru rezolvarea

## Barierile apartheidului

Sub titlul „Persoanele de culoare și indieni sînt greu lovit de politica apartheidului în Africa de Sud”, Stanley Uys semnează în „New York Herald Tribune” un articol în care arată: „Lumea întreagă tinde să considere politica apartheidului a guvernului sud-african drept o politică de discriminare rasială aplicată de cele trei milioane de albi doar împotriva a 11 milioane de africani. În felul acesta se truce însă cu vederea soarta celor 1 500 000 de persoane de proveniență rasială amestecată, precum și a 500 000 de indieni, care, de asemenea, se găsesc de cealaltă parte a barierei de culoare.

În timp ce — teoretic — africanii posedă „pămînturi rezervate” (este vorba așă-numitelor „bantustan” create de guvernul Verwoerd, adevărate rezervații pentru populația bantă — n.r.) meșiși și indienii sînt mai puțin „norocoși”. Meșiși sînt numiți „copiii vitregi ai domnului” pentru că trăiesc într-un fel de purgatoriu; cel mai lipsit de siguranță este însă viitorul indienilor. Ideea reparării lor în India a fost părăsită de curînd. Ei sînt acceptați ca cetățeni sud-africani, dar, într-o măsură foarte largă, sînt tratați ca persoane fără cetățenie.

Ei nu au nici un fel de reprezentare politică în parlament și guvernul nu are de gînd să le acorde așa ceva. În cele din urmă, li s-a declarat că vor căpăta permisiunea să-și reglementeze singuri chestiunile administrative locale, dar nimeni nu poate preciza ce anume înseamnă acesta.

Meșiși au patru albi, membri ai parlamentului, care-i reprezintă în Camera și doi albi, alși ca membri în consiliul provinciei Cape, dar este foarte îndoielnic dacă aceasta poate fi numită „reprezentare”. Comparativ cu aceasta, în Camera există 156 de membri ai parlamentului reprezentînd cele trei milioane de albi.

De ani de zile, tendința predominantă a fost de a-i trata pe meșiși ca nealbi și, în același timp, ca un „apendice” al albilor.

Astăzi persoanele de culoare trăiesc mai ales în provincia Cape, în jurul orașului Capetown. De regulă, ei vorbesc limba afrikaans, care este limba vorbită de majoritatea albilor, dar mulți dintre meșiși vorbesc de asemenea și engleza.

Persoanele de culoare s-au bucurat de drepturi politice timp de peste un secol, pînă cînd actualul guvern format de partidul naționalist le-a răpit aceste drepturi. În 1853 ei au primit dreptul de vot (corespunzător cu calificarea lor) și de a participa la alegerile instituțiilor guvernamentale reprezentînd provincia Cape. Această tradiție, mai liberală din Cape era în vîdit contrast cu situația din nordul țării, de pildă din Transvaal, unde constituția speci-

fica: „Poporul nu dorește să permită egalitatea dintre persoanele de culoare și locuitorii albi, atît în biserică cît și în treburile statului”.

În 1910, cînd cele patru provincii — Cape, Transvaal, Natal și Orange — s-au unit formînd Uniunea sud-africană, fiecare provincie i s-a permis să-și mențină propriile sale legi în această privință.

Cînd în 1948 a venit la putere gu-

#### Răsfoind presa străină

vernul format de partidul naționalist, acesta a început neîntîrziat să pună mai mult accent pe barierele de culoare, nu numai între albi și africani, dar și între albi, persoanele de culoare și asiatici. El a adoptat o legislație în care erau interzise căsătoriile mixte între albi și persoanele de culoare. De asemenea, a intensificat segregarea rasială dintre albi și persoanele de culoare în transporturile publice, în serviciile statului etc. El a întărit barierele apartheidului în numeroase alte domenii ale vieții.

Legea de bază a apartheidului a fost actul cu privire la înregistrarea populației în care se prevede clasificarea rasială a întregii populații. Mii de persoane de culoare care se strecuraseră dincolo de bariera de culoare au fost reținute și prinse în plasa acestei legi care poartă mai multă răspundere pentru mizeria și suferințele populației decît toate celelalte legi din Africa de Sud.

Persoanele de culoare și-au pierdut, de asemenea drepturile.

Din cauza acestora, au ajuns într-o măsură din ce în ce mai mare să se identifice cu africanii, iar nu cu albi. Astăzi un șir de conducători politici ai lor se găsesc în închisoare împreună cu conducătorii africani.

Inițial, indienii au fost „importați” din India pentru a lucra în Natal pe plantațiile cu trestie de zahăr. Un mare plantator alb a declarat cîndva că ziua sosirii in-

dienilor în Natal, în 1860, a constituit „începutul prosperității materiale în Natal”. Guvernul din Natal a acceptat ca după cinci ani de muncă pe plantații, „coolies” indieni să se poată întoarce în patrie sau să li se dea pămînt pentru a se stabili în Natal ca cetățeni. După ce primii imigranți și-au obținut libertatea, plantații albi au cerut să se importe noi muncitori din India. Atunci au început nemulțumirile. Indienii, cu energia și pricepere lor, s-au stabilit curînd și au început să concureze pe albi în anumite domenii. Recent, a fost alcătuită o listă a legilor îndreptate împotriva indienilor promulgate în Africa de Sud și numărul acestor legi ajunge la 63. În decursul anilor, albi au stabilit legi pentru a împiedica „penetrația” indienilor în zonele unde locuiesc albi, în comerț, precum și în alte domenii.

Guvernul Indiei se arată de mult îngrijorat de plîngerile indienilor din Africa de Sud și a ridicat cu regularitate această chestiune în cadrul Organizației Națiunilor Unite. Încă cu mult timp înainte ca apartheidul să fi devenit o chestiune discutată la O.N.U., guvernul indian a depus plîngerii cu privire la tratamentul aplicat de guvernul Africii de Sud indienilor din această țară și de fapt a rupt relațiile diplomatice cu Africa de Sud din cauza acesteia.



Acești tineri de culoare i se iau amprente; ele vor fi trecute în catastrafele rînduite de legiuitorii rasisti pentru înregistrarea populației hăstinașe; încă una din barierele apartheidului...

## Scinte stîni

CARACAS. Ca urmare a campaniei desfășurate de diferitele organizații politice, sindicale și obștești din Venezuela în sprijinul liberării lui Chintore, secretar al Confederației Muncii din Venezuela, arestat ilegal cu cîteva zile în urmă, guvernul a fost nevoit să-l pună în libertate.

#### Scăderea producției industriale în Berlinul occidental

BERLINUL OCCIDENTAL. În luna iulie 1963 volumul producției industriale a Berlinului occidental s-a redus cu 13,2 la sută în comparație cu luna anterioară, scrie ziarul „Telegraph”. Reducerea a afectat atît producția mijloacelor de producție, cît și producția mijloacelor de consum.

HAVANA. Într-un interviu acordat unui corresponsent al ziarului „Revolucion” (Havana), ministrul Apărării Naționale al Algeriei, colonelul Boumedienne, care a condus delegația acestei țări la sărbătorirea aniversării revoluției cubane, a declarat: „Poziția guvernului și poporului algerian, în ceea ce privește sprijinirea revoluției cubane, este clară. Noi vom fi alături de frații noștri cubani în orice situație”.

ROMA. Primul ministru al Republicii Congo, Cyrille Adoula, a sosit la 3 august la Roma, venind de la Bruxelles. În capitala belgiană el a avut convorbiri cu conducătorii guvernului

belgian și cu reprezentanți ai cercurilor de afaceri din Belgia. La Roma, Adoula intenționează să ducă tratative cu reprezentanții ai guvernului italian în vederea obținerii unui ajutor și a participării unor consilieri italieni la reorganizarea armatei congoleze.

ATENA. După cum anunță agențiile de presă, Betty Ambatielos, soția de naționalitate engleză a conducătorului sindical grec întemnițat de 17 ani, care a sosit în Grecia pentru a încerca să obțină eliberarea acestuia, a fost informată sîmbătă de către autoritățile, că rămînerea ei în Grecia este limitată la șapte zile.

Betty Ambatielos a adresat, prin avocatul ei, o întîmpinare către autoritățile în care arată că are o dublă cetățenie — greacă și britanică — și că în baza acesteia nu poate fi expulzată. A.F.P. a anunțat la 4 august că autoritățile au prelungit șederea cu încă trei zile.

TOKIO. Din iunie 1962 pînă în iunie 1963, în industria carboniferă a Japoniei au fost concediați 44 000 de muncitori, scrie ziarul „Asahi”. Patronii minelor carbonifere intenționează să efectueze o nouă concediere masivă și să reducă numărul muncitorilor din industria carboniferă de la 147 000 la 120 000.

COPENHAGA. La 4 august, la Copenhaga s-a deschis expoziția „Problemele zborurilor cosmice”, la care sînt prezentate materiale primite din

Uniunea Sovietică, S.U.A., Anglia și Franța, precum și din partea Organizațiilor de resort daneze. La expoziție rulsează filme sovietice și americane consacrate zborurilor cosmice.

#### Victoria greviștilor de la „Bristol Siddeley Engine”

LONDRA. Greva declarată în urmă cu șase săptămîni de cei 1 000 de desenați și tehnicieni de la întreprinderile societății „Bristol Siddeley Engine” din Bristol s-a încheiat cu victoria greviștilor. În cele din urmă, societatea, care refuzase sistematic timp de doi ani să le satisfacă revendicările cu privire la majorarea salariilor, a fost nevoită să cedeze.

ISTANBUL. După cum a declarat Ferit Melem, ministrul finanțelor, la o conferință de presă care a avut loc la Divanbaki, datorită externă a Turciei se ridică la 1 250 000 dolari. Subliniind că pentru amortizarea datoriei externe se anuță datoriile să fie acoperite pe seama veniturilor provenite din importuri, ministrul finanțelor a spus că „pentru ieșirea din situației noi contractăm datorii suplimentare pentru a le acoperi pe cele vechi”.

LISABONA. Un comunicat al signorașei portugheze anunță arestarea în orașul Porto a unor membri ai Parti-

dului Comunist din Portugalia, aflat în ilegalitate.

#### Sierra Leone a ratificat Carta Organizației unității africane

FREETOWN. Parlamentul statului Sierra Leone a ratificat la 2 august Carta Organizației unității africane adoptată la conferința șefilor statelor africane de la Addis Abeba. O moțiune în acest sens depusă de către ministrul afacerilor externe, Karefah-Smart, a fost aprobată în unanimitate.

PARIS. Potrivit informațiilor apărute în presa franceză, guvernul francez intenționează ca în cursul lunii august să anuțe majorarea chiriilor. Printre altele, se va autoriza majorarea chiriilor în imobilele construite înainte de anul 1948, se vor lărgi drepturile proprietarilor de imobile în domeniul încheierii și rezilierii contractelor de închiriere a apartamentelor, se vor majora chiriile apartamentelor cu așa-numitele „chirii moderate” (construite în principal din fondurile statului și municipale).

TEHERAN. Ciurma — această boală a Poului mediu — face să se vorbească din nou despre ea, pentru a doua oară în acest an: în Vietnamul de sud și în America de Sud în luna martie, iar acum în Iran, unde s-au înregistrat o sută de cazuri — relatează agenția France Presse. Aceste cazuri s-au semnalat la frontiera cu Turcia. Un comunicat al ministrului sîntății al Iranului anunță că „au fost luate toate măsurile de securitate”. Ciurma bîntuie într-o stare endemică în regiunea unde s-au semnalat noile cazuri, fiind transmisă de sobolanii desertului.